

*Questions orales***LES PÉNITENCIERS**

SPRINGHILL—LA SAISIE DE DROGUES—LES MESURES ENVISAGÉES

M. Robert C. Coates (Cumberland-Colchester-Nord): Monsieur l'Orateur, j'ai aussi une question à poser au solliciteur général à propos de ses remarques concernant la saisie de drogues. J'aimerais savoir si certains de ces stupéfiants provenaient du pénitencier de Springhill, si la saisie était aussi importante que celle effectuée récemment dans le même établissement et quelles mesures on a prises pour tenter d'y supprimer l'usage de drogues.

L'hon. Warren Allmand (solliciteur général): Monsieur l'Orateur, les fouilles qui ont été faites étaient de nature sécuritaire: on cherchait des armes. Au cours des fouilles, les enquêteurs ont trouvé une petite quantité de drogues, mais je ne connais pas le nom des établissements où ces drogues ont été saisies.

* * *

LA SÉCURITÉ SOCIALE

LE RÉGIME DE PENSIONS DU CANADA—LES MESURES PRISES PAR LE GOUVERNEMENT QUÉBÉCOIS ET LE PRINCIPE DE L'UNIVERSALITÉ

M. Gordon Ritchie (Dauphin): Monsieur l'Orateur, j'aimerais poser une question au ministre de la Santé nationale et du Bien-être social. Le gouvernement entend-il apporter des modifications au Régime de pensions du Canada pour l'aligner sur le Régime de rentes du Québec qui prévoit que les pensionnés gagnant plus de \$1320 par an toucheront 50c. de pension de moins pour chaque dollar gagné en sus de \$1320?

[Français]

L'hon. Marc Lalonde (ministre de la Santé nationale et du Bien-être social): Cela n'est pas à l'étude à l'heure actuelle, monsieur le président. Toute modification comme celle-là devrait de toute façon être discutée au préalable avec les ministres provinciaux du Bien-être.

[Traduction]

M. Ritchie: Monsieur l'Orateur, le changement apporté par le gouvernement du Québec modifie-t-il le régime suffisamment pour qu'il ne soit plus considéré comme identique et transférable ailleurs au Canada? Cette mesure va-t-elle à l'encontre du principe de l'universalité?

[Français]

M. Lalonde: L'honorable député me demande un avis juridique, monsieur le président.

* * *

[Traduction]

LES AFFAIRES EXTÉRIEURES

L'INCIDENCE DE LA RÉDUCTION DES CRÉDITS AFFECTÉS À L'ACDI—LE RÔLE ENVISAGÉ PAR LE CANADA À LA CONFÉRENCE DE L'ONU SUR LE DÉVELOPPEMENT

M. Douglas Roche (Edmonton-Strathcona): Monsieur l'Orateur, ma question s'adresse au secrétaire d'État aux Affaires extérieures, à qui j'en ai donné préavis. Peut-il dire quels projets et quels pays sont visés par la réduction prévue de 30 millions de dollars du budget de l'ACDI, si ces réductions concernent les programmes actuels ou

[M. Allmand.]

futurs et si les paiements de l'ACDI à des organismes non gouvernementaux sont touchés?

L'hon. Allan J. MacEachen (secrétaire d'État aux Affaires extérieures): Monsieur l'Orateur, je remercie le député de m'avoir prévenu de sa question. L'ACDI m'a proposé diverses façons d'effectuer ces réductions. Je n'ai encore approuvé aucune de ces propositions, mais lorsque je le ferai, j'en aviserai le député.

M. Roche: Une question supplémentaire. En ce qui concerne la session extraordinaire de l'ONU sur le développement qui commencera dans sept semaines d'aujourd'hui, le gouvernement est-il prêt à recommander des mesures précises, par exemple, un contrôle international plus strict des réserves de grain et autres denrées essentielles, de même que plus de programmes multilatéraux, afin de donner l'exemple en jetant les bases d'un nouvel ordre économique, comme le demandent les chefs d'État du Commonwealth, ce qui est beaucoup plus important que la réduction de 30 millions de dollars du budget de l'ACDI?

M. MacEachen: Monsieur l'Orateur, le député me pose une question de politique générale à laquelle je ne puis répondre pour l'instant. Cependant, je tiens à signaler au député que le cabinet est en train d'étudier les propositions sur lesquelles se fondera la position du gouvernement lors de la session extraordinaire.

* * *

L'ÉNERGIE

LE DÉPÔT DU RAPPORT DU GROUPE INTERMINISTÉRIEL D'ÉTUDE DE L'ÉNERGIE, DE LA RECHERCHE ET DU DÉVELOPPEMENT

M. Lloyd Francis (Ottawa-Ouest): Monsieur l'Orateur, puis-je poser une question au ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources. Nous dirait-il quand sera déposé le rapport du groupe d'étude interministériel concernant l'énergie, la recherche et le développement au Canada, vu que ce rapport serait utile à la tenue d'un débat public au sujet des aspects de la sécurité de l'énergie nucléaire.

L'hon. Donald S. Macdonald (ministre de l'Énergie, des Mines et des Ressources): Monsieur l'Orateur, ce document est à la traduction en ce moment; dès que j'en aurai des exemplaires, je compte en saisir la Chambre. J'espère pouvoir le faire dans le courant de la semaine, sans doute jeudi.

M. Hees: Saisir la Chambre, dites-vous? Je voudrais bien voir ça.

* * *

LES FINANCES

LA TAXE SUR L'ESSENCE ET LE COÛT DE LA VIE—DEMANDE DE MAJORATION DES PENSIONS

M. David Orlikow (Winnipeg-Nord): Monsieur l'Orateur, je voudrais poser une question au ministre des Finances. Le mois dernier, le coût de la vie a augmenté de 1½ p. 100, en grande partie à cause de la hausse de prix du combustible. Par ailleurs, le président de la Fédération canadienne de l'agriculture a affirmé que le prix de revient des denrées alimentaires augmenterait encore à cause du coût accru du combustible et des engrais chimiques. Devant ces faits, le ministre nous dirait-il si son